



Consejo de Seguridad

Distr. general
19 de septiembre de 2018
Español
Original: ruso

Carta de fecha 17 de septiembre de 2018 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de la Federación de Rusia ante las Naciones Unidas

Tengo el honor de transmitir adjuntos los boletines informativos del Ministerio de Defensa de la Federación de Rusia correspondientes a los días 15 a 17 de septiembre de 2018 en relación con el estado de la aplicación del Memorando sobre la creación de zonas de distensión en la República Árabe Siria (véase el anexo).

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta y su anexo como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) V. Nebenzia

Commented [Start1]: <<ODS JOB NO>>N1829289S<<ODS JOB NO>>
<<ODS DOC SYMBOL1>>S/2018/851<<ODS DOC SYMBOL1>>
<<ODS DOC SYMBOL2>><<ODS DOC SYMBOL2>>



Anexo de la carta de fecha 17 de septiembre de 2018 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de la Federación de Rusia ante las Naciones Unidas

Boletín informativo del Ministerio de Defensa de la Federación de Rusia relativo al estado de la aplicación del Memorando sobre la creación de zonas de distensión (15 de septiembre de 2018)

Observancia del régimen de alto el fuego

Los grupos de vigilancia han seguido supervisando la observancia del régimen de alto el fuego como parte de la aplicación del Memorando sobre la creación de zonas de distensión en la República Árabe Siria, firmado el 4 de mayo de 2017 por la Federación de Rusia, la República de Turquía y la República Islámica del Irán.

No ha disminuido el número de violaciones del régimen de alto el fuego por parte de grupos armados ilegales que operan en la zona de distensión de Idlib.

La representación de la parte rusa en la comisión conjunta de la Federación de Rusia y Turquía encargada de examinar las cuestiones relacionadas con las violaciones del régimen de alto el fuego ha informado de 33 incidentes de disparos ocurridos en las provincias de Alepo (24), Latakia (7) y Hama (2).

Prestación de asistencia humanitaria a la población de la República Árabe Siria

En las últimas 24 horas, el Centro para la Reconciliación de las Partes Beligerantes en la República Árabe Siria no ha llevado a cabo ninguna operación humanitaria.

En total, se han llevado a cabo 1.932 operaciones humanitarias. El peso total de los cargamentos humanitarios distribuidos asciende a 3.011,65 toneladas.

Reconciliación de las partes en conflicto

En las últimas 24 horas no se han firmado acuerdos de alto el fuego.

El número de localidades que se han incorporado al proceso de reconciliación asciende a 2.518.

El número de grupos armados que han declarado su compromiso de aceptar y cumplir las condiciones del alto el fuego sigue siendo 234.

Boletín informativo del Ministerio de Defensa de la Federación de Rusia relativo al estado de la aplicación del Memorando sobre la creación de zonas de distensión (16 de septiembre de 2018)**Observancia del régimen de alto el fuego**

Los grupos de vigilancia han seguido supervisando la observancia del régimen de alto el fuego como parte de la aplicación del Memorando sobre la creación de zonas de distensión en la República Árabe Siria, firmado el 4 de mayo de 2017 por la Federación de Rusia, la República de Turquía y la República Islámica del Irán.

No ha disminuido el número de violaciones del régimen de alto el fuego por parte de grupos armados ilegales que operan en la zona de distensión de Idlib.

La representación de la parte rusa en la comisión conjunta de la Federación de Rusia y Turquía encargada de examinar las cuestiones relacionadas con las violaciones del régimen de alto el fuego ha informado de 32 incidentes de disparos ocurridos en las provincias de Aleppo (19), Latakia (12) y Hama (1).

Prestación de asistencia humanitaria a la población de la República Árabe Siria

En las últimas 24 horas, el Centro para la Reconciliación de las Partes Beligerantes en la República Árabe Siria ha llevado a cabo tres operaciones humanitarias: en la localidad de Huraybil (provincia de Aleppo), en la que se distribuyeron 450 paquetes de alimentos con un peso total de 1,9 toneladas; en la localidad de Marrat (provincia de Deir Ezzor), en la que se distribuyeron 450 paquetes de alimentos con un peso total de 1,9 toneladas; y en la localidad de Latakia (provincia de Latakia), en la que se distribuyeron 375 paquetes de alimentos con un peso total de 1,6 toneladas.

En total, se han llevado a cabo 1.935 operaciones humanitarias. El peso total de los cargamentos humanitarios distribuidos asciende a 3.017,05 toneladas.

Reconciliación de las partes en conflicto

En las últimas 24 horas no se han firmado acuerdos de alto el fuego.

El número de localidades que se han incorporado al proceso de reconciliación asciende a 2.518.

El número de grupos armados que han declarado su compromiso de aceptar y cumplir las condiciones del alto el fuego sigue siendo 234.

Boletín informativo del Ministerio de Defensa de la Federación de Rusia relativo al estado de la aplicación del Memorando sobre la creación de zonas de distensión (17 de septiembre de 2018)

Observancia del régimen de alto el fuego

Los grupos de vigilancia han seguido supervisando la observancia del régimen de alto el fuego como parte de la aplicación del Memorando sobre la creación de zonas de distensión en la República Árabe Siria, firmado el 4 de mayo de 2017 por la Federación de Rusia, la República de Turquía y la República Islámica del Irán.

No ha disminuido el número de violaciones del régimen de alto el fuego por parte de grupos armados ilegales que operan en la zona de distensión de Idlib.

La representación de la parte rusa en la comisión conjunta de la Federación de Rusia y Turquía encargada de examinar las cuestiones relacionadas con las violaciones del régimen de alto el fuego ha informado de 34 incidentes de disparos ocurridos en las provincias de Alepo (25), Latakia (8) y Hama (1).

Prestación de asistencia humanitaria a la población de la República Árabe Siria

En las últimas 24 horas, el Centro para la Reconciliación de las Partes Beligerantes en la República Árabe Siria no ha llevado a cabo ninguna operación humanitaria.

En total, se han llevado a cabo 1.935 operaciones humanitarias. El peso total de los cargamentos humanitarios distribuidos asciende a 3.017,05 toneladas.

Reconciliación de las partes en conflicto

En las últimas 24 horas no se han firmado acuerdos de alto el fuego.

El número de localidades que se han incorporado al proceso de reconciliación asciende a 2.518.

El número de grupos armados que han declarado su compromiso de aceptar y cumplir las condiciones del alto el fuego sigue siendo 234.